

Ni Chivinti yu Jalaqts'oqnil Pablo Ixlapanakni Dios yu Tavilanal Filipos

Ni Pablo jalakmastak'ay ixlapanakni Dios yu tavilanal Filipos

¹ Kit'in kPablo kun Timoteo ix'oqxtamatin Jesucristo kuntu. Klamastak'ayau mintachunk'an yu ixlapanakni Dios unt'at'ik por yu makal Jesucristo, yu vilanant'ik laka putaulan Filipos. Vachu' yu xalaj'aynin yu talhakapu'an ali yu ta'aqtayjunun. ² Katamapaynin y oxamaktaun katamakan ni Dios kimPayk'an kun kiJalhachimo'onuk'an Jesucristo.

Ni Pablo sk'in Dios por yu'uncha

³ Kit'in ikxtaqniy lhimalaqpuchuncha ni kimPay Diosk'an tejkan klapastak'au. ⁴ Tejkan iksk'in Dios por mintachunk'an va iksk'in kun achati. ⁵ Va ch'antaun kilat'atapatsayau para kalaqpute'ekal ni ox chivinti yu lhichiviniy Cristo. Aqt'aynit'ik tejkan lhak'ap'up'int'ik tus chavaycha vananaj ox t'aylhip'inat'ik. ⁶ Ni Dios aqtayl tatapatsaniyan la metsukuntik'an. Kit'in ox ijk'atsay yucha kataylhaana' tus tejkan kaminchoqoya' ni Jesucristo. ⁷ Kit'in chuncha laqsaval ijk'atsay, va por kla'achaniyau kun tachun la kelhanuti. Ni Dios tamapayniyan mintachunk'an, vachu chun tacha kimapayniy ni kit'in tejkan iktanuy laka pach'in o tejkan klhi'eltsajuy yu ox chivinti y ikmasuy ni va laqsaval. ⁸ Ni Dios ox k'atsay ni kit'in ayaj klalaqts'inputunau mintachunk'an, va kla'achaniyau kun ixjapaxkanti ni Jesucristo. ⁹ Kit'in iksk'iniy Dios para kalalhaval mepaxkantik'an y vachu para ox k'alakp'ast'aknant'ik y

tachun k'amisp'at'ik ¹⁰ para k'alaksakt'ik vamun yu laj'ox. Chuncha jantu kalhitayal yu jantu ox la metsukuntik'an y vachu jantu k'amuk'anik'ant'ik laqtaqal tus tejkan kaminchoqoya' ni Cristo. ¹¹ Ex tachun yu k'amak'ayapitik si laj'ox kaxajtachal la metsukuntik'an para ay kamakakal ni Dios y vachu' kato'oyakal.

Ni Pablo vamun ni Cristo maqsk'iniy la ixjatsukunti

¹² Ket'alaqaunin, ni kit'in va klamak'atsaniputunau ni tachun yu aniy klhitapasay va xlhiyucha talhavay ixlaqpute'eka yu ox chivinti. ¹³ Chuncha tachun ni tropas yu tatapatsay laqa ay chaqa' kun tachun yu alati lapanakni, yu'uncha tak'atsa'ojoy ni kit'in klhich'ikanta ixlhitapatsa ni Cristo. ¹⁴ Qaynlhuu ket'alaqaunin tak'atsaycha ni ikch'ikanta ni kit'in. Xlhiyucha jantucha tatalhanan katalaqpute'el ixchivinti Dios. Va apalay talhakapu'an kijalhachimo'onuk'an y tatap'aysnin.

¹⁵ Laqsaval lati talaqpute'ey ixchivinti ni Cristo va por kinta'akcha'aniyan y kintaxkayan, pero yu alati yu talaqpute'ey, va laqsaval tamakaputun yu laj'oxi lhitapatsa. ¹⁶ Yu talaqpute'ey ixchivinti Cristo kun akcha'ati, yu'uncha laj'ay tanajun kamakakal y va t'uy jatapas-tak'ati tamakay. Chuncha tamakay por tanajun apalay kakmaqanlqajnal ni kit'in aniy laka pach'in. ¹⁷ Pero yu alati talaqpute'ey ixchivinti Cristo kun japaxkanti. Va tak'atsay ni aniy ikvil laka pach'in para kajkli'elts'aul yu ox chivinti yu llichiviniy Cristo. ¹⁸ ¿Exni? Mas lati va t'uy ukxpu' tamakay y lati vas tachiviniy pero yu oqxlaqt'uy si laqsaval talaqpute'ey ni Cristo y yucha klhi'achantajuy ni kit'in.

Chavay apalay kajk'achana'. ¹⁹ Ni kit'in ox ijk'atsay ni tachun yu klhitapasay la ox kaxajtachal por sk'iniyat'ik Dios, vachu por ni aqtayjunti yu kixtaqniy ix'Espíritu ni

FILIPENSES 1:20 3 FILIPENSES 1:30

Jesucristo. ²⁰ Ni kit'in ijk'atsay y ox ikpakxan'iy ni jantu kaklhimaxanana' por yu kaklhitapasaya'. Va iknajun ni jantu kaktalhanal y ay kakmakal ni Cristo la ketsukunti, mas ikt'ajun u mas kaknil. ²¹ Ni kit'in vamun ni Cristo ikmaqsk'iniy la ketsukunti. Mas kakniya', kaklhajaya' yu apalay ox. ²² Pero incha iktaylha'an tsukunu' aniy lakamunukpa' ex vananaj lay kaklhitapatsaniya' ni Dios. Xlhiyucha jantu ijk'atsay tichichuncha kaklaksaklhi, o va kaknil o vananaj kaktukul aniy. ²³ Va t'uy jatapastak'ati klhit'ajun. Va iktaxtuputuncha aniy lakamunukpa' para kakt'ataulchalcha ni Cristo. Ex chuncha apalay ox kaval para kit'in. ²⁴ Pero uxiknan apalay maqsk'iniyat'ik para kaklat'ati'ukxuntayau aniy la kilakatunaj. ²⁵ Xlhiyucha la ox ijk'atsay ni kaktamakauna' y kaktaylha'ana' kun uxiknan para katalhaval milhakapu'atk'an y k'alhits'uk'ut'ik lhuu achati por lhak'ap'up'inat'ik. ²⁶ Ex chuncha tejkan klalaqchanchoqoyau aaqtaun ex kalhi'ach'ant'a'uyapitik por yu kimakanay kit'in ni Cristo Jesús.

Kat'i'ukxunt'ayat'ik tacha lhinaunkan

²⁷ Kat'i'ukxunt'ayat'ik makanan tacha paxtoqniy kun yu ox chivinti yu lhichiviniy Cristo. Ex chuncha va ch'an-taun ka'unapitik. Chuncha kajk'atsaya' incha klalaq'anau o mas maqati kaktaulal y chuncha kintajunin. Ex ch'an-taun k'at'ap'ats'ayapitik kun tap'asta para katalhakapu'al ni ox chivinti yu lapanakni. ²⁸ Jantu kat'alhaunit'ik yu talaktanchaniyan. Ex chuncha katak'atsaya' ni va katat-s'anqaya' ni yu'uncha y yu uxiknan k'alaqt'axt'uyapitik por ixtap'asta ni Dios. ²⁹ Ni Dios taxtaqniyan taun jat-apayniti jantu vamun para kalhak'ap'up'int'ik ni Cristo, vachu para k'ama'anl'ajnant'ik por yucha. ³⁰ Uxiknan vachu t'ap'asayat'ik yu lhita'ay la metsukuntik'an, vachu

va tacha yu kit'in iktapasal. Chuncha kilalaqts'iu y chavaycha k'ats'ayat'ik yu ikt'ajun tapasana'.

2

Ni Cristo x'aman malakat'unikal ex astan ni Dios ay makal

¹ Ni laqsaval tamalaka'ulayan ni Cristo, tapaxkayan, vachu tamaqxt'o'an ni Espiritu Santo, y vachu la'ach'aniyat'ik y lap'axk'ayat'ik. ² Ex chavaycha para apalay kilamalhi'achajuu, va klask'iniyau ni ch'antaun kamak'at'ik mijatapastak'atk'an. Va aqstanchun kalap'axk'at'ik. Ch'antaun kamak'at'ik metsukuntik'an. Va ch'antaun kaval mijatapastak'atk'an. ³ Jantu tu'uchun k'amak'at'ik para kalama'alha'at'ik. Jantu ay kamak'ak'ant'ik, va kun kilpatiti kalat'o'oyat'ik yu alati tacha apalay laj'ay kataval jantu uxikkan. ⁴ Jantu k'alakxk'aut'ik vamun yu maqsk'iniyat'ik. Vachu' k'alakxk'aut'ik yu tamaqsk'iniy yu alati. ⁵ Va chuncha k'alakp'ast'aknant'ik tacha ixjatapastak'ati ni Cristo Jesús. ⁶ Mas ixjatsukunti ni yucha va ixjatsukunti Dios, pero jantu kalhinaul ni maqsk'iniy kalaqts'inkal tacha Dios. ⁷ Va makauntijlalcha yu ixnavin, ixjatsukunti va ixjatsukunti oqxtamati val, y tsukulcha tacha lapanaki. ⁸ Tejkan ixti'ukxuyal tacha lapanaki, yucha malakat'unikal x'aman. Ni yucha ox ixqalasmaknan mas lhijunkal para kamaqxtaqkal para kanil laka kurus. ⁹ Xlhiyucha ni Dios la'ayal y xtaqnil ixtaqa'uti yu apalay to'oyakan xajantu ixtaqa'uti matichun aqayntaun lapanaki. ¹⁰ Ex chuncha tejkan kalaqpute'ekana' ixtaqa'uti ni Jesús, katata'aqtsoqoqtaniya' tachun yu tavi-lanal lakt'iyan ali yu tavi-lanal lakat'un y mas va laqnin. ¹¹ Vachu' chuncha tachun katamispal y katanaul ni Jesu-cristo va Jalhachimo'onu', ex chuncha kato'oyakana' ni kimPay Diosk'an.

Ixlapanakni Dios va tacha jast'akun tajunita aniy lakamunukpa'

¹² Ex chuncha uxiknan yu kla'achaniyau, tacha aqsliyaj kilaqalasmatau tejukan klat'ataulau, chavaycha mas jantu klat'ataulau, apalay kilaqalasmatau. Kalaqlt'ap'ats'at'ik yu maqsk'iniy y katapastak'un ni k'alaqt'axt'u'ot'ik. ¹³ Va Dios yu tapatsay la metsukuntik'an para kalak'anaunt'ik yu lhinajun y para lay kamak'at'ik. ¹⁴ Tachun yu mak'ayat'ik jantu kamak'at'ik kun lhilukuj y jantu kamak'at'ik kun lhuu lakchivinti. ¹⁵ Ex chuncha jantu katamuk'anin milaqtaqalk'an, y jantu kalhitayal yu lakxkiliu la metsukuntik'an. K'a'unt'ik yu laqsaval sas'at'an Dios. Va lakt'avilanant'ik yu talaktu'unun lapanakni yu chavaycha tat'ajun, xlhiyucha k'a'unt'ik tacha jast'akun yu ox k'uliksna' tasuy aniy lakamunukpa'. ¹⁶ Ox kat'aylhip'int'ik tacha lhinajun ni chivinti yu xta'a jatsukunti. Ex chuncha tejukan kaminchoqoya' ni Cristo ayaj kajk'achana' por uxiknank'an. Ex jantu vali'iy kaval ni klamasuniu ixchivinti Dios y iktapatsal kun tachun kintap'asta. ¹⁷ Mas kaknil, ni kit'in kakval tacha taun lapaxkan y vachu chun metsukuntik'an va tacha taun jamoqslanti junita. Va lhak'ap'up'inat'ik y maqxt'aqnit'ik metsukuntik'an ni Dios. Ex chuncha mas kaknil ayaj klhi'achantajuy ni kit'in ch'antaun kun mintachunk'an. ¹⁸ Va xlhiyucha lhi'ach'ant'a'uyat'ik ch'antaun kun kit'in.

Ni Timoteo ali Epafrodito

¹⁹ Incha kijalhachimo'onuk'an Jesús najun, ex niman klamalaqachaniyau ni Timoteo para vachu' oxamaktaun kakval tejukan kajk'atsaya' ni ox alint'at'ik. ²⁰ Aniy jantu alin aqayntaun lapanaki yu chuncha k'atsan tacha kit'in, laqsaval kapastak'ul por uxiknank'an. ²¹ Tachun vamun

tamakaputun yu yu'uncha talhipa'iniy. Jantu tamakaputun yu lhinajun ni Jesucristo. ²² Pero uxiknank'an misp'ayat'ik ni ayaj qal'ox ni Timoteo. Ni yucha ox ki'aqtayjuy ni kit'in para kalaqpute'ekal ni ox chivinti yu lhichiviniy Cristo, vachu chun tacha qayntaun ts'al yu ox aqtayjuy ixpay. ²³ Xlhiyucha klamalaqachaniputunau ni yucha, pero p'unaj kajk'atsa'elaya' tisuncha kaktapasay-acha. ²⁴ Pero ox ijk'atsay incha najun ni kiJalhachimo'onuk'an Jesús, ka va klalaq'antacha'au ni kit'in vachu'.

²⁵ Kit'in klhilay ni ox kaval kaklamalaqachanichoqoo vachu' ni Epafrodito yu kilaqajk'an. Yucha kint'atapsay tacha kint'atropa la ixlhitapatsa Dios. Va yucha yu mala'ach'at'ik aniy para ki'aqtayjul yu xakmaqsk'iniy. ²⁶ Yucha ayaj talaqts'inputunan, xlhiyucha klamalaqachanichoqoyau. Yucha k'atsal ni uxiknan k'ats'at'ik ni va ixtaqan'ay, xlhiyucha pastak'uy por uxiknan. ²⁷ Laqsaval ixtaqan'ay y va laycha ixnil. Pero ni Dios mapaynil y vachu kimapaynil ni kit'in para jantu apalay kakmaqaninil. ²⁸ Xlhiyucha niman klamalaqachanichoqoyau para k'alhi'ach'ant'a'ut'ik tejkan k'alaqts'inch'o'oyapitik. Ex chuncha ni kit'in jantu kaktaula' kun jamaqaniti. ²⁹ Kala'a'it'ik ni yucha kun chux la me'achatik'an tacha ixlapanaki kiJalhachimo'onuk'an Jesús. K'alakt'o'oyat'ik yu alati lapanakni yu chuncha tajunita tacha yucha. ³⁰ Yucha va laycha ixnil por ixlhitapatsa ni Cristo. Laqsaval ixmaqxtaqpupun ixjatsukunti ta'an ayaj lhita'ay xakt'aunau. Chuncha yucha ki'aqtayjul mas uxiknan jantu lay ixkila'aqtayjuyau por maqati vilanant'ik.

3

Ni lapanakni yu laqsaval ixnavin Dios tajunita

¹ Ex chuncha, ket'alaqaunin va k'alhi'ach'ant'a'ut'ik ni kiJalhachimo'onuk'an Jesús. Jantu kinchaaniy klats'oqnichogoyau aaqtaun tacha yu klats'oqniu p'unaj, va ayaj xtapal k'a'asmakch'o'ot'ik. ² K'alhist'ajk'ant'ik para jantu katamakanun ni anchanu' lapanakni yu tacha jalak-tu'unu' x'oyun tajunita, yu jantu ox tamakay. Yu'un-cha talhinajun maqsk'iniy kaxvililich'uk'up'uxnik'ant'ik tacha lhinaunkan laka lhachimo'on. ³ Yu kijnank'an va yu laqsaval ixlapanakni Dios juntau. To'oyayau ni Dios la ketsukuntik'an y lhi'achantajuyau ni Cristo Jesús y jantu pastak'au ni lay kamakau tu'uchun la kilakatuna-jk'an para oxicha kajuu kun Dios. ⁴ Kit'in xakmakay ixlhachimo'on Moisés. Incha matichun lapanaki najun ni kapulaqtaxtul por makay yu lhinaunkan, ex kit'in apalay. ⁵ Va ikxvililichuk'up'uxnikal tacha lhinaunkan, tejkan laqatsajincha julchan val tejkan iktsukul. Va israelita ijkunita, va ikminchal kun Benjamín y vachu ikchiviniy yu lhihebreo yu ixchiviniy kimpay. Vachu' va fariseo xajkunita, xlhiyucha xakmaka'ojoy ixlhachimo'on Moisés. ⁶ Vachu' laqatap'asta xaklaqmamaqanlqajnivay yu ixtalhakapu'an ni Cristo y jantu tu'uchun ixkints'an-qaniy yu tacha lhinaunkan la kilhachimo'onk'an. Jantu matichun ixlay kintamuk'anin laqtaqal. ⁷ Tachun yu anu' yu xakmakay va ayaj xtapal xaklhilay, pero taval va por Cristo ikmakauntijla'ol tacha jantucha xtapal kaval. ⁸ Chavaycha apalay ikmaqats'anqa'ojotacha tachun para apalay kakmispal ni Jesucristo kiJalhachimo'onu'. Vamun xtapal kamisp'at'i ni yucha. Va por yucha klaqmaqat-s'anqal tachun y chavay klaqts'in va tacha jamakxtalcha. Ex chuncha vamun ni Cristo ayaj xtapal junita para kit'in. ⁹ Chuncha yucha ixlapanaki kunita. Ox kilaqts'in ni Dios, jantu va por ikmakay yu lhinaunkan, va por klhakapu'an ni Cristo. Va Dios yu kimaxtuni'ol kilaqtaqal

por klhakapu'al ni Cristo. ¹⁰ Vamun yu' ikmispaputun para chuncha ka'alil la ketsukunti ni anchanu' tap'asta yu pumajkujuchoqokanta laka janinin ni Cristo. Vachu' para kakmaqanlqajnal tacha lhamaqanlqajnal ni yucha. Chuncha kunputun tacha ixjunita ni Cristo tejkán nil ¹¹ para chuncha lay kajkujuchoqol tejkán katakuja' ni janinin.

Ni Pablo va taylha'an para lay kalhajal

¹² Laqsaval ni kit'in jantuka' iknajun va ikmaka'ojoy tachun yu maqsk'iniy, vananaj alin yu kints'anqaniy. Pero va iktaylha'an para lay kaklhajal ni anchanu. Va xlihyucha kilaksaklhi ni Jesús. ¹³ Ket'alaqaunin, jantu iknajun incha klhajatacha. Pero va putauñ yu ikmakay. Ikmakauntijlay yu tapasatacha y ikmakaputun kun kintap'asta yu vananaj ts'anqay ¹⁴ para kakcha'al ta'an maqsk'iniy para chuncha kaklhajal yu najun ni Dios kintaxtaqniya' por yu makal ni Jesucristo.

¹⁵ Kijnank'an yu oxicha lhakapu'anau chuncha maqsk'iniy kapastakvi. Incha alin tu'uchun yu jantu chuncha p'ast'ak'at'ik tacha ikpastak'a kit'in, ex ni Dios katamasuniyan yu laqsaval. ¹⁶ Pero maqsk'iniy kataylha'au makana' tachun yu mispataucha.

¹⁷ Ket'alaqaunin, kilalaqts'i'iu la kimputsuku. Vachu' k'amak'at'ik kuenta tas junitacha ixputsukuk'an ni lapanakni yu chuncha tati'ukxuntayay tacha klamasuniu. ¹⁸ Va aqlhuu xaklajunau ni la alin lapanakni yu talhilay va jantu xtapal kaval mas nil Jesús laka kurus. Chavaycha tus ijqalhun ni klajunchoqoyau aqtaun, ni yu'uncha ¹⁹ katats'anqaya' tejkán kataniya'. Vamun tamakaputun yu lhinajun ixlakaturajk'an tacha ixdiosesk'an kaval. Laj'ay talhik'atsan yu maqsk'iniy katalhimaxanal. Vamun tapastak'a yu alin aniy lakamunukpa'. ²⁰ Pero kijnank'an va machaqan lakt'iyán juntu. Pakxan'iyau ni ancha

kamintachal yu kintamalaqtaxtuyan, yucha va kiJalhachimo'onuk'an Jesucristo. ²¹ Kilakatunajk'an yu chavaycha lhit'aunau va tats'anqaniy tap'asta. Ex yucha sayst'i kintamakaniyan kilakatunajk'an vachu chun tacha ixlakatonaj ni yucha. Va chuncha kamakaya' kun ixtap'asta yu kapulhachimo'onuna' tachun.

4

Kalhi'ach'ant'a'ut'ikcha ni kiJalhachimo'onuk'an Jesús

¹ Ket'alaqaunin, xlihyucha chuncha maqsk'iniy ox kat'aylhip'int'ik kun kiJalhachimo'onuk'an Jesús. Ni kit'in klapaxkayau ni uxiknank'an y vachu' ayaj klalaqts'inputunau. Va klalhi'achantajuyau ni uxiknan, va tacha kilhilhajati unt'at'ik.

² Klask'iniy ni Evodia ali Síntike ni ch'antaun katalmakal ixjatapastak'atik'an. Chuncha tamaqsk'iniy yu ixlapanakni ni kiJalhachimo'onuk'an Jesús. ³ Vachu iktapayniniyan ni uxint'i, yu ox kint'a'oqxtamati k'at'i, va iknajun ni kalaq'aqt'ay'ut'i anchanu' xanatin para ch'antaun kataval. Ni yu'uncha ayaj kint'atapatsal ixlaqpute'eka ni ox chivinti yu lhichiviniy Cristo. Vachu ayaj ixtat'atapatsay ni Clemente ali yu alati yu ixkinta'aqtayjuy. Yu'uncha jalaqts'oq'ulanikantacha ixtaqa'utik'an la xalibro jatsukunti.

⁴ Kalhi'ach'ant'a'ut'ikcha por ni kiJalhachimo'onuk'an Jesús. Aaqtaun klajunchoqoyau: ¡K'alhi'ach'ant'a'ut'ikcha! ⁵ Katak'atsanin tachun ni lapanakni ni va qal'oxin lapanakni unt'at'ik. Va uksts'uniycha minta ni kiJalhachimo'onuk'an. ⁶ Jantu tu'uchun katapastak'un. Kask'int'ik Dios, kamak'ats'anit'ik Dios mintapaynitk'an. Va si kaxt'aqnit'ik lhimalaqpuchuncha. ⁷ Ex chuncha ni Dios kataxtaqniyan oxamaktaun jatsukunti yu apalay ox yu jantu matichun lay malaqasiy. Chuncha ni Dios

kalhistak'a' melhanutk'an kun mijatapastak'atk'an por yu makal ni Cristo Jesús.

Kap'ast'akt'ik vamun yu laj'ox kun yu lay to'oyakan

⁸ Chavay, ket'alaqaunin, kap'ast'akt'ik vamun yu laj'ox kun yu lay to'oyakan. Kap'ast'akt'ik tachun yu laqsaval ali tachun yu to'oyakan ali tachun yu vas junita ali tachun yu mispakan tacha ox ali tachun yu ixlaqmiti ali tachun yu ox lhichivinkan. ⁹ Yu klamasuniu, yu la'a'it'ik ali yu asmakt'ik, ali yu kilalaqts'intau la kimputsuku, va yucha kamak'at'ik. Ex chuncha ni Dios yu oxamaktaun makanan, yucha katat'ataulan ch'antaun kun uxiknan.

Ni Pablo paxkajlaqa'iy yu tamalaqachanil

¹⁰ Ayaj klhi'achantajuy ni kiJalhachimo'onuk'an Jesús porke ni uxiknank'an p'ast'akt'ik ni kila'aqtayjuchoqoyau. Si ixkilapastak'au pero chavaycha lay kila'aqtayjuchoqoyau. ¹¹ Kit'in jantu iknajun incha alin yu ikmaqsk'iniy. Va klhi'achantajuy yu klhitsukuy y si oxamaktaun iktijuntayay. ¹² Kit'in ikmispay tas laycha kakputaulal kilhikilpatiti y vachu tas laycha kakputaulal kilhimaqaliti. Mas va tichun iktapasaycha la ketsukuntik'an, ni kit'in klani'ojota y oxamaktaun k'alinta mas kajk'otsal o kakchavanil, mas lhuu kakmaqalil o kakmaqanlqajnal kun kilpatiti. ¹³ Kit'in va tachun lay iktayaniy, va por Cristo yu ki'aqtayjuy. ¹⁴ Pero ox mak'at'ik tejkan kila'aqtayjuu y chuncha kilat'amaqanlqajnanau.

¹⁵ Uxiknan yu machaqan Filipos unt'at'ik, k'ats'ayat'ik ni tejkan iktaxtul la milakat'un Macedonia, va xajk'anta laqpute'eni ixchivinti Dios. Jantu matichun ki'aqtayjul, mas yu alati yu talhakapu'an. Vamun uxiknan kilamalaqachaniu milapaxkank'an, va por ox ixp'axk'alaqts'inat'ik yu la'a'it'ik. ¹⁶ Vachu tejkan vananaj

xakvilchal laka putaulan Tesalónica, aqtamin aqt'iyun ixkilamalaqachaniyau yu xakmaqsk'iniy. ¹⁷ Pero ni kit'in jantu incha vamun ikpastakta kaklask'iniu tu'uchun. Va iknajun apalay katalhaval milhilhajatik'an kun Dios por yu ox mak'ayat'ik. ¹⁸ Chavaycha klaqa'il tachun yu ikmaqsk'iniy tus kixajnichal. Tus lhi'oqslay yu kilaxtaqniu yu kilhiminil ni Epafrodito. Yu kilamalaqachaniu va tacha taun tu'uchun yu s'ejen'e para Dios, tacha taun ox jamoqslanti yu lhipa'iniy. ¹⁹ Ni kimPay Diosk'an yucha kataxtaqniyan tachun yu katats'anqaniyan, va tacha ayaj maqalinin, chuncha tacha tasuy la ixjatsukunti ni Cristo Jesús. ²⁰ Va la ay kamakakal ni Dios yu kimPayk'an mas va tavanancha, jantu aqtaun katamaktal. Va chuncha kavalcha.

Ni Pablo jalakmastak'achogoy yu talhaku'pan

²¹ Kalakmast'ak'at'ik por kit'in tachun ixlapanakni Dios por yu makata ni Cristo Jesús. Vachu' tamastak'ayan ni ket'alaqaunin yu aniy kintat'avi. ²² Tamastak'ayan tachun yu aniy ixlapanakni Dios tajunita. Yu apalay tamastak'ayan va yu tatapatsay la ix'aychaqa' ni César yu ay jalhachimo'onu'. ²³ Va katamapaynin ni Jesucristo mintachunk'an. Chuncha kavalcha.

Ixchivinti Dios: ni sast'i chivinti yu Dios jat'atamakaul
ixlapanakni laka lhimasipijni
New Testament in Tepehua, Tlachichilco (MX:tpt:Tepehua,
Tlachichilco)

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehua, Tlachichilco

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehua, Tlachichilco [tpt], Mexico

Copyright Information

© 2004, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tepehua, Tlachichilco

© 2004, Bible League International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jun 2019 from source files dated 31 May 2019

9bc3139d-0023-5d1b-901b-a143c1b0431c